

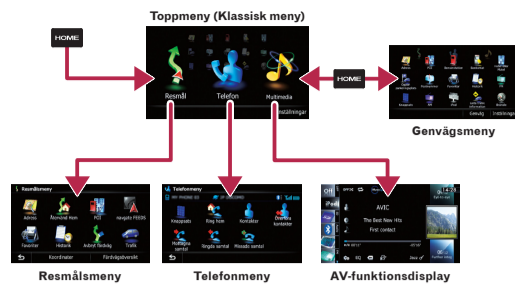
Syftet med den här guiden är att leda dig genom navigationssystemets mest grundläggande funktioner. För ytterligare detaljer, se bruksanvisningen.

## Grundläggande hårdvaruknappar



- 1** **⏻-knapp**  
Tryck för att aktivera röststyrningen. Håll intryckt för att stänga av ljudet för AV-källa (Audio och Video).
- 2** **VOL-knapp (+/-)**  
Tryck för att justera AV-källans volym.
- 3** **HOME-knapp**  
Tryck för att visa "Toppmeny".
- 4** **MODE-knapp**  
Tryck för att växla mellan kartdisplay och AV-funktionsdisplay.
- 5** **TRK-knapp (◀/▶)**  
Tryck för att visa displayen "Frontinställning".
- 6** **▲-knapp**  
Tryck för att visa displayen "Toppmeny".

## Översikt av displayval



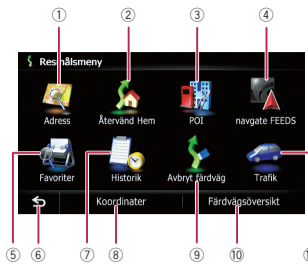
## Grundläggande information på kartan



- 1 Namn på den gata du ska köra (eller nästa vägledningspunkt)
- 2 Aktuell tid
- 3 Beräknad ankomsttid (standard)
- 4 Aktuell färdväg
- 5 Aktuell position
- 6 Namn på den gata som ditt fordon färdas på
- 7 Eco-mätare
- 8 Kartkontroll
- 9 Nästa färdriktning

## Resmålsmeny

Tryck på Resmål i "Toppmeny".



- 1 Söker efter en plats med adressen
- 2 Beräknar färdvägen till ditt hem
- 3 Söker efter en plats så som affärer, restauranger och andra faciliteter (POI) i databasen
- 4 Söker efter POI:er genom att använda datan på SD-minneskortet
- 5 Lagrar och väljer dina favoritplatser
- 6 Återgår till föregående display
- 7 Väljer en tidigare registrerad färdväg till resmål
- 8 Söker efter en plats med koordinater
- 9 Annullerar din aktuella vägledning
- 10 Visar aktuell färdvägsinformation
- 11 Visar trafikinformation

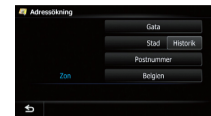
## Söka efter resmålet med hjälp av adressen

- 1 Visa displayen "Resmålsmeny" och tryck på **Adress**.



- 2 Välj önskat land.

- 3 Mata in informationen som du vill ange som resmål.



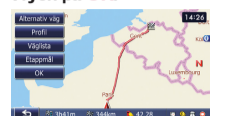
Tryck på ett av alternativen. Efter några steg där du förfinat sökningen, presenteras displayen med platsbekräftelse.

- 4 Tryck på **OK**.



När sökningen efter resmålet utförts, presenteras displayen med färdvägsbegränsning.

- 5 Tryck på **OK**.



Navigationssystemet ger dig både visuell vägledning och röstvägledning.

## Inställning av röstvägledningsvolym

- 1 Tryck på knapparna i följande ordning i "Toppmeny".  
Inställningar → Systeminställningar → Volym
- 2 Tryck på + eller - för att ändra vägledningsvolymen.



## Inmatning/utmatning av ett SD-minneskort

För information om spelbara filer, se bruksanvisningen.

- Inmatning av ett SD-minneskort**
- 1 Tryck på ▲-knappen. Displayen "Frontinställning" visas.
  - 2 Tryck på SD-inmatning.
  - 3 För in SD-minneskortet i minneskortläsaren tills det klickar.
  - 4 Tryck på ▲-knappen.

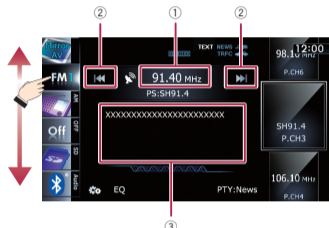


- Utmatning av ett SD-minneskort**
- 1 Tryck på ▲-knappen. Displayen "Frontinställning" visas.
  - 2 Tryck på Mata ut SD. LCD-skärmen öppnas.
  - 3 Tryck försiktigt mitt på SD-minneskortet tills det klickar.
  - 4 Dra SD-minneskortet rakt ut.
  - 5 Tryck på ▲-knappen.



## Använda radion (FM)

Skrolla displayen genom att dra AV-källans symbol upp eller ned och tryck på **FM** i AV-funktionsdisplayen.

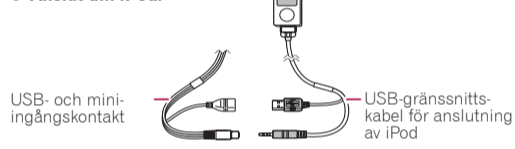


- 1 Visar aktuellt förinställt frekvens
- 2 Söker tills en sändare är stark nog för god mottagning hittas genom att hålla intryckt (stationssökning)
- 3 Visar detaljerad aktuellt mottagen radiotext

## Använda din Apple iPod

Du kan styra en iPod genom att ansluta USB-gränssnittskabel för iPod (CD-IU51V) (säljs separat) till navigationssystemet.

- 1 Anslut din iPod.

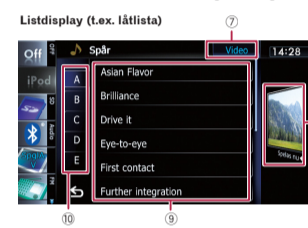


USB- och mini-ingångskontakt

USB-gränssnittskabel för anslutning av iPod

Källan ändras och avspelingen börjar.

- 2 Tryck eller dra den knapp du vill använda.



- 1 Visar artistnamnlistan
- 2 Visar kategori-listan
- 3 Visar albumtitellista
- 4 Visar låttillista
- 5 Visar genrelista
- 6 Väljer låt att spela genom att skrolla knapparna upp eller ned. Tryck på låten för att spela den
- 7 Växlar listdisplay mellan musik och video
- 8 Återgår till iPod-funktionsdisplay
- 9 Starta avspeling genom att trycka på önskat alternativ
- 10 Väljer en låt genom att skrolla teckenfliken upp eller ned. Tryck på den teckenflik som motsvarar den låttitel du vill visa

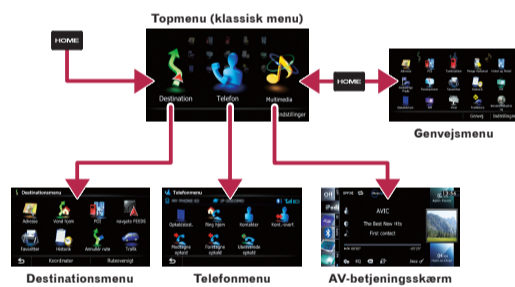
Denne vejledning skal lede dig gennem navigationssystemets grundlæggende funktioner. For enkeltheder henviser vi til betjeningsvejledningen.

## Grundlæggende hardware-knapper

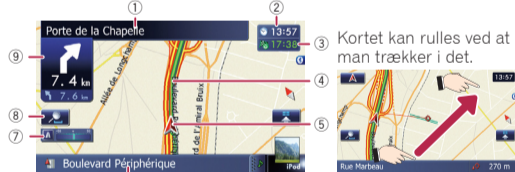


- 1** **⏻-knap**  
Tryk kort på knappen for at aktivere stemmebetjening. Hold knappen nede for slå AV-kildens lyd (audio og video) fra.
- 2** **VOL-knap (+/-)**  
Tryk på knappen for at justere AV-kildens lydstyrke.
- 3** **HOME-knap**  
Tryk for at få vist skærmen "Topmenu".
- 4** **MODE-knap**  
Tryk for at skifte mellem kortskærmen og AV-betjeningskærmen.
- 5** **TRK-knap (◀/▶)**  
Tryk på knappen for at få vist skærmen "Skærmopsætning".
- 6** **▲-knap**  
Tryk på knappen for at få vist skærmen "Topmenu".

## Översigt over skærmskift



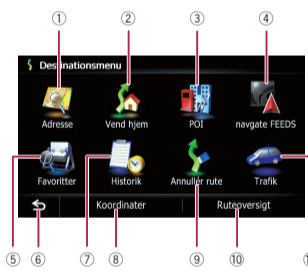
## Grundlæggende emner på kortet



- 1 Gadenavnet, som skal anvendes (eller næste styringspunkt)
- 2 Aktuell tid
- 3 Skønnet ankomsttid (standard)
- 4 Aktuell rute
- 5 Aktuel position
- 6 Navnet på den gade, køretøjet er på
- 7 Eco-måler
- 8 Kortstyring
- 9 Næste kørselsretning

## Destinationsmenu

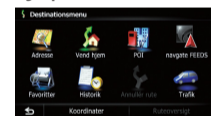
Tryk på Destination på skærmen "Topmenu".



- 1 Søger efter lokalitet ud fra adresse
- 2 Beregner ruten til dit hjem
- 3 Søger efter et sted som f.eks. butikker, restauranter og andre faciliteter (interessepunkter - POI) i databasen
- 4 Søger efter interessepunkter ved hjælp af dataene på SD-hukommelseskortet
- 5 Lagrer og vælger dine foretrukne lokaliteter
- 6 Vender tilbage til forrige skærm
- 7 Vælger en tidligere indstillet destination
- 8 Søger efter en lokalitet ud fra koordinater
- 9 Annullerer den aktuelle rutestyring
- 10 Viser de aktuelle ruteoplysninger
- 11 Viser trafikoplysninger

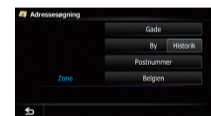
## Søgning efter destination via adresse

- 1 Vis skærmen "Destinationsmenu" og tryk på **Adresse**.



- 2 Vælg det ønskede land.

- 3 Indtast de oplysninger, du vil indstille som destinationen.



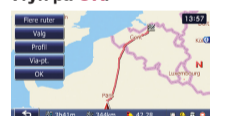
Tryk på en af valgmulighederne. Efter at din destination er indtastet, vises skærbilledet til bekræftelse af lokalitet.

- 4 Tryk på **OK**.



Efter at der er søgt efter destinationen, vises skærbilledet til bekræftelse af rute.

- 5 Tryk på **OK**.



Denne navigationssystem giver rutestyring både visuelt og med stemme.

## Indstilling af røtestyringens lydstyrke

- 1 Tryk på tasterne i følgende rækkefølge på skærmen "Topmenu".  
Indstillinger → Systemindstillinger → Lydstyrke
- 2 Tryk på + eller - for at ændre røtestyringens lydstyrke.



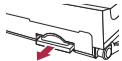
## Isættelse og udskubning af et SD-hukommelseskort

Se betjeningsvejledningen for oplysninger om filer, der kan afspilles.

- Sådan indsættes et SD-hukommelseskort**
- 1 Tryk på ▲-knappen. Skærmen "Skærmopsætning" vises.
  - 2 Tryk på Indsæt SD.
  - 3 Sæt et SD-hukommelseskort ind i SD-kortåbningen, indtil det klicker.
  - 4 Tryk på ▲-knappen.

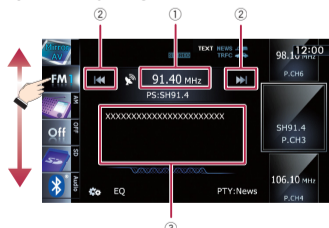


- Sådan skubbes et SD-hukommelseskort ud**
- 1 Tryk på ▲-knappen. Skærmen "Skærmopsætning" vises.
  - 2 Tryk på Skub SD ud. LCD-panelet åbnes.
  - 3 Tryk lidt på midten af SD-hukommelseskortet, indtil det klicker.
  - 4 Træk SD-hukommelseskortet ud.
  - 5 Tryk på ▲-knappen.



## Brug af radio (FM)

Rul skærmen ved at trække AV-kildeikonet op eller ned, og tryk på **FM** på AV-betjeningskærmen.

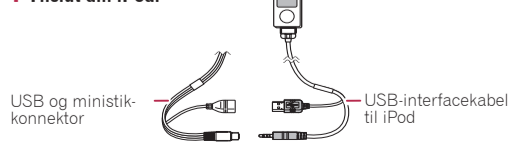


- 1 Viser den aktuelle forudindstillede frekvens
- 2 Scanner frekvenser, indtil en udsendelse, der er kraftig nok til god modtagelse, er fundet, ved at man holder tasten nede (søgetuning)
- 3 Viser den detaljerede radiotekst, der modtages i øjeblikket

## Afspilning af Apple iPod

Du kan styre en iPod ved at tilslutte USB-interfacekabel for iPod (CD-IU51V) (sælges separat) til navigationssystemet.

- 1 Tilslut din iPod.

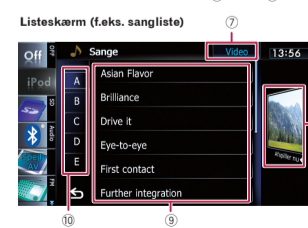
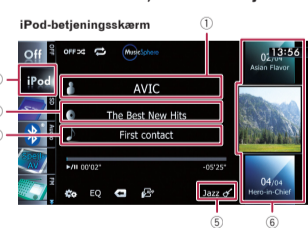


USB og minustikkonnetktor

USB-interfacekabel til iPod

Kilden skifter, og afspelingen begynder.

- 2 Tryk på eller træk den tast, der skal betjenes.



- 1 Viser listen over kunstnernavne
- 2 Viser kategori-listen
- 3 Viser listen over albumtitler
- 4 Viser listen over sangtitler
- 5 Viser genrelisten
- 6 Vælger den sang, der skal afspilles, ved at man ruller tasterne op eller ned. Tryk på sangen for at afspille den
- 7 Skifter listeskærmen mellem musik og video
- 8 Vender tilbage til iPod-betjeningskærmen
- 9 Starter afspelingen ved at man trykker på det emne, der skal vælges
- 10 Vælger en sang ved at man ruller bogstavlisten op eller ned. Tryk på bogstavet for den sangtitel, der skal vises

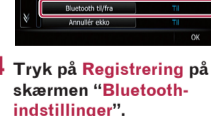
## Pairing af din telefon

- 1 Aktivér Bluetooth®-funktionen på din telefon.

- 2 Tryk på tasterne i følgende rækkefølge på skærmen "Topmenu".  
Indstillinger → Bluetooth-indstillinger



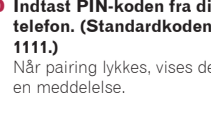
- 3 Tryk på Bluetooth til/fra for at vælge **Til**.



- 4 Tryk på Registrering på skærmen "Bluetooth-indstillinger". Systemet søger efter og viser enheder i nærheden.



- 5 Tryk på din telefon på listen.



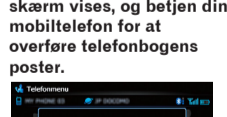
- 6 Indtast PIN-koden fra din telefon. (Standardkoden er 1111.)  
Når pairing lykkes, vises der en meddelelse.

## Overførsel af telefonbogen

- 1 Tilslut mobiltelefonen.

- 2 Tryk på Kont.-overf. på skærmen "Telefonmenu".

- 3 Kontrollér, at følgende skærm vises, og betjen din mobiltelefon for at overføre telefonbogens poster.



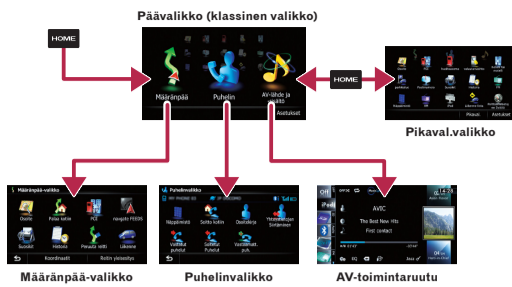
Når overførslen af data er afsluttet, vises der en meddelelse, der spørger, om der skal overføres flere data.

- 4 Tryk på **Nej**.



De overførte data importeres til navigationssystemet.

## Yhteenveto näyttöjen vaihtamisesta



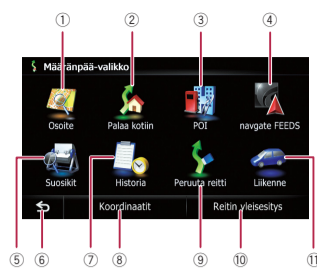
## Kartassa olevat peruskohteet



- |   |   |
|---|---|
| 1 Seuraavaksi ajettavan kadun nimi (tai seuraava neuvontapiste) | 5 Nykyinen sijainti                           |
| 2 Kellonaika  | 6 Kadun nimi, jota pitkin ajoneuvo juuri ajaa |
| 3 Arvioitu saapumisaika (oletuksenmukainen)                     | 7 Eco-mittari                                 |
| 4 Nykyinen reitti   | 8 Kartan hallinta                             |
|   | 9 Seuraava ajosuunta                          |

## Määränpää-valikko

Kosketa "Päävalikko"-ruudussa Määränpää.



- |  |  |
|--|--|
| 1 Hakee sijaintia osoitteen mukaan   | 6 Palaa edelliseen ruutuun                   |
| 2 Laskee kotiinpaluureitin   | 7 Valitsee aikaisemmin reititetyn määränpään |
| 3 Etsii tietokannasta kauppiaita, ravintoloita ja muita palveluita (kiinnostavia paikkoja - POI) | 8 Hakee sijainnin koordinaattien mukaan      |
| 4 Hakee POI-kohteita SD-muistikortilla olevilla tiedoilla  | 9 Peruuttaa valitun reititöjauksen           |
| 5 Tallentaa ja valitsee suosikkipaikat   | 10 Näyttää valitun reitin tiedot             |
|  | 11 Näyttää liikennetiedot                    |

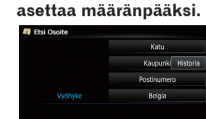
## Määränpään haku osoitteen perusteella

1 Näytä "Määränpää-valikko"-ruutu ja kosketa Osoite.



2 Valitse haluamasi maa.

3 Syötä tiedot, jotka haluat asettaa määränpääksi.



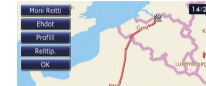
Kosketa yhtä vaihtoehtoista. Määränpään rajaamisen jälkeen näyttöön avautuu "Sijainninvahvistusruutu".

4 Kosketa OK.



Määränpään etsimisen jälkeen avautuu reitin vahvistusruutu.

5 Kosketa OK.



Navigationjärjestelmä sekä näyttää ajo-ohjeet näyttöllä että kertoo ne ääneen.

## Laitteiston peruspainikkeet



- |   |  |
|---|--|
| 1 <b>HOME-painike</b><br>Kuuntele nykyinen reititöjauksen painamalla lyhyesti. Vaimenna AV (audio ja video) -lähteä pitämällä painettuna. | 4 <b>MODE-painike</b><br>Paina vaihtaaksesi karttaruudun ja AV-toimintaruudun välillä. |
| 2 <b>VOL-painike (+/-)</b><br>Säädä AV-lähteen äänenvoimakkuutta painamalla.  | 5 <b>TRK-painike (◀/▶)</b>   |
| 3 <b>HOME-painike</b><br>Paina avataksesi "Päävalikko"-ruudun.  | 6 <b>▲-painike</b><br>Paina avataksesi "Näytön asetukset"-ruudun.                      |

## Reititöjauksen äänenvoimakkuuden asettaminen

1 Kosketa näppäimiä seuraavassa järjestyksessä "Päävalikko"-ruudussa. Asetukset → Järjestelmäasetukset → Äänenvoim.

2 Koskettamalla + tai - muut reititöjauksen äänenvoimakkuutta.



## SD-muistikortin syöttäminen ja poistaminen

Katso käyttöoppaasta lisätietoa toistokelpoisista tiedostoista.

### SD-muistikortin syöttäminen

1 Paina ▲-painiketta. Näkyviin tulee "Näytön asetukset"-ruutu.

2 Kosketa Syötä muistikortti.

3 Syötä SD-muistikortti SD-korttipaikkaan kunnes se naksahtaa.



4 Paina ▲-näppäintä.

### SD-muistikortin poistaminen

1 Paina ▲-painiketta. Näkyviin tulee "Näytön asetukset"-ruutu.

2 Kosketa Poista muistikortti. LCD-paneeli aukeaa.

3 Paina SD-kortin keskustaa varovasti, kunnes se naksahtaa.

4 Vedä SD-kortti suorassa ulos.



5 Paina ▲-painiketta.

## Radion (FM) käyttö

Selaa ruutua vetämällä AV-lähdäkuvaketta ylös- tai alaspäin ja napauta AV-toimintaruudulla FM.

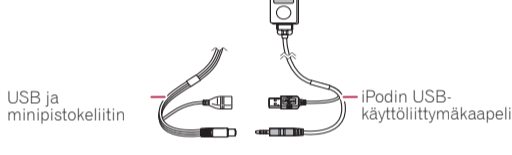


- |  |   |
|--|---|
| 1 Näyttää nykyisen esiviritetyn taajuuden  | 3 Näyttää vastaanotettavan radiotekstin |
| 2 Pidettäessä painettuna laite etsii taajuuksia, kunnes löytää aseman, jolla on riittävän voimakas vastaanotto (asemahaku) |   |

## Apple iPodin soitto

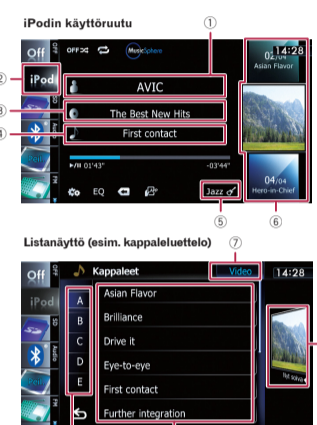
Voit ohjata iPodia liittämällä iPodin USB-käyttöliittymäkaapeli (CD-IU51V) (myydään erikseen) navigointijärjestelmään.

1 Yhdistä iPod.



Lähde vaihtuu ja toisto alkaa.

2 Napauta tai vedä näppäintä, jota haluat käyttä.



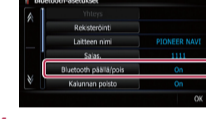
- |   |   |
|---|---|
| 1 Näyttää artistinimien luettelon   | 7 Vaihtaa luetteloruutua musiikin ja videon välillä   |
| 2 Näyttää kategorialuettelon  | 8 Palauttaa iPodin käyttöruutuun  |
| 3 Näyttää albuminimien luettelon  | 9 Aloittaa toiston napauttamalla valittua kohdetta  |
| 4 Näyttää kappalenimien luettelon   | 10 Valitsee laulun selattaessa kirjainsaraketta ylös- tai alaspäin. Napauta sen kappaleen kirjainta, jonka haluat näyttää |
| 5 Näyttää genre-luettelon   |   |
| 6 Valitsee toistettavan kappaleen selattaessa näppäimiä ylös- tai alaspäin. Toista kappale napauttamalla sitä |   |

## Puhelimen liittäminen pariiksi

1 Aktivoi puhelimesi Bluetooth-toiminto.

2 Kosketa näppäimiä seuraavassa järjestyksessä "Päävalikko"-ruudussa. Asetukset → Bluetooth-asetukset

3 Kosketa Bluetooth päällä/ pois valitaksesi Päällä.



4 Kosketa "Bluetooth-asetukset"-ruudussa Rekisteröinti.

Järjestelmä etsii ja luettelee lähellä olevat laitteet.

5 Kosketa puhelintasi luettelossa.



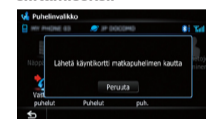
6 Anna puhelimesi PIN-koodi. (Oletuskoodi on 1111.) Jos pariiliitos onnistuu, näyttöön tulee siitä ilmoitus.

## Puhelinluettelon siirto

1 Yhdistä matkapuhelin.

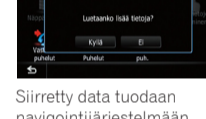
2 Kosketa "Puhelinvalikko"-ruudussa Yhteystietojen Siirtäminen.

3 Tarkista, että esille tulee seuraava ruutu ja käytä matkapuhelintasi puhelinluettelomerkintöjen siirtämiseksi.



Kun tietojen siirto on tehty, esiin tulee viesti, joka kysyy, haluatko siirtää lisää tietoja.

4 Kosketa Ei.



Siirretty data tuodaan navigointijärjestelmään.